



动漫大世界



一千零一夜

和鸣 万友◎编



北京日报报业集团
同心出版社



动漫大世界

一千零一夜

和鸣 万友◎编



北京日报报业集团

同心出版社

图书在版编目(CIP)数据

一千零一夜 / 和鸣, 万友编. -- 北京 : 同心出版社, 2011.9

(动漫大世界)

ISBN 978-7-5477-0141-6

I. ①一… II. ①和… ②万… III. ①儿童文学—图画故事—中国—当代 IV. ①I287.8

中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第078273号

一千零一夜

出版发行 同心出版社
地 址 北京市东城区朝阳门南小街6号楼303
邮 编 100010
电 话 发行部: (010) 65255876 65251756
总编室: (010) 65252135
网 址 www.bjd.com.cn/txcbs/
电子邮箱 tongxinpress@gmail.com
印 刷 东莞新丰印刷有限公司
经 销 各地新华书店
版 次 2011年9月第1版
2011年9月第1次印刷
开 本 787×1092 1/24
印 张 8
字 数 60千字
定 价 29.90元

(版权所有, 盗版必究)



前言

少年儿童时期是浮想联翩的时期，求知欲高涨的时期。优秀的文学作品是孩子们纯洁的心灵在广阔空间里尽情飞翔的翅膀，让他们带着对大千世界的惊奇，带着各种各样的疑问渐渐明白什么是好、什么是坏、什么是美、什么是丑，进而领悟人生的真谛。

现在，我们根据少年儿童的阅读水平和思维特点，将中国古典名著、世界著名童话以及经久不衰广为流传的成语故事、寓言故事进行整理、浓缩，保留所有经典情节，运用通俗浅显的语言把内涵丰富、思想健康、情节动人的篇章汇编成《动漫大世界》奉献给广大少年儿童。

在选材和编写过程中我们去除了深奥的文字、不易理解的内容，注重增强故事的可读性，情节合理衔接，以便激发小朋友们读书的兴趣，增强小朋友们的基本文学素养。本丛书图文并茂，同时为了便于低年级学生的阅读，我们还加注了拼音，希望能受到小朋友们的欢迎。

亲爱的小朋友们，你想让生动可爱的漫画人物带领你漫游卡通王国吗？你想让经典的故事内容伴随你度过美好的童年时光吗？你想让活泼睿智的语言引导你步入文学的殿堂吗？那么，请你快快打开《动漫大世界》吧！



洗染匠和理发师的故事 ...	001
艾皮·勾和艾皮·绥	001
艾皮·勾谋到工作	008
艾皮·勾建成染坊	015
艾皮·绥卧病	020
艾皮·绥建成澡堂	024
艾皮·绥经营澡堂	028



艾皮·勾来到澡堂	030
艾皮·绶遭受谗言 ...	035
船长救助艾皮·绶 ...	039
艾皮·绶和国王的宝石戒指	044
神奇的戒指	050



艾皮·绶向国王报恩 ...	054
艾皮·绶揭穿艾皮·勾的阴谋	060
艾皮·绶回到故乡	063
阿里巴巴和四十大盗的故事	066



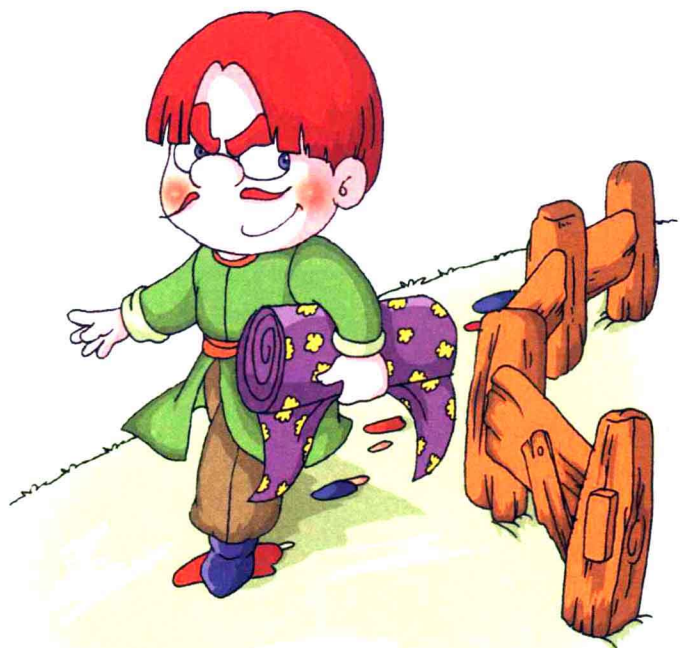
渲染匠和理发师的故事

艾皮·勾和艾皮·绥

chuán shuō gǔ dài de yà
传说，古代的亚
lì shān dà chéng zhōng yǒu liǎng gè
历山大城中有两个
shǒu yì rén yí gè shì xǐ rǎn
手艺人，一个是洗染
jiàng ài pí gōu líng yí gè shì
匠艾皮·勾，另一个是
lǐ fà shī ài pí suí tā liǎ
理发师艾皮·绥，他俩
shì lín jū
是邻居。

rǎn jiàng ài pí gōu wéi
染匠艾皮·勾为





rén jiǎo zhà cháng
人狡诈，常

cháng piàn rén ér
常骗人，而

qiě hòu yán wú
且厚颜无

chǐ zài dāng dì
耻，在当地

diū jìn le liǎn
丢尽了脸

miàn zuò jìn le
面，做尽了

chǒu shì tā jīng
丑事。他经

cháng yǐ gè zhǒng
常以各种

jiè kǒu xiàng gù kè
借口向顾客

piàn qǔ qián cái yí dàn qián cái dào shǒu biàn huī huò yì kōng ér qiě hái yōu yōu
骗取钱财，一旦钱财到手便挥霍一空，而且还偷偷

de mài diào gù kè sòng qù xǐ rǎn de bù liào mài dé de qián yòng lái dà chī dà
地卖掉顾客送去洗染的布料，卖得的钱用来大吃大

hē yòng wán liǎo shì yīn cǐ tā de shēng yì qīng dàn rù bù fū chū wú
喝，用完了事。因此，他的生意清淡，入不敷出，无

fǎ wéi chí shēng huó lǐ fà shī āi pí suí wèn rǎn jiàng suǒ yǒu sòng yī
法维持生活。理发师艾皮·绥问染匠，“所有送衣

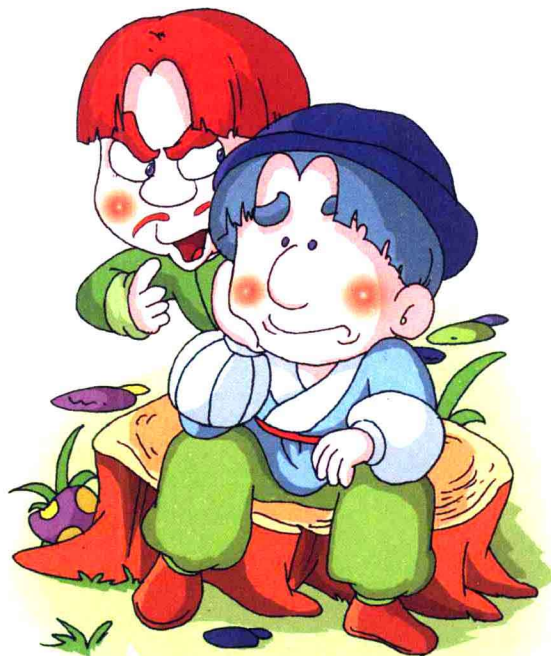
liào lái xǐ rǎn de rén nǐ dōu dé zuì wán le ān lā kě bù néng róng rěn nǐ
料来洗染的人，你都得罪完了。安拉可不能容忍你
zhè me gàn ya
这么干呀！”

wǒ zhè yàng zuò hái bú shì yīn wèi qióng ma hěn jiǔ yǐ lái méi yǒu
“我这样做，还不是因为穷嘛。很久以来，没有
shēng yì wǒ běn lái jiù qióng zài yě méi yǒu shén me bàn fǎ kě xiǎng le
生意，我本来就穷，再也没有什么办法可想了。”

wǒ de shǒu yì bú huài
“我的手艺不坏，
kě zài zhè zuò chéng lǐ wǒ yě
可在这座城里，我也
yí yàng méi yǒu shén me qián tú
一样没有什么前途！”

lǐ fà shī ài pí suí yě gǎn dào
理发师艾皮·绥也感到
kùn jǐng yīn wèi wǒ qióng rén
困窘，“因为我穷，人
men dōu bù zhǎo wǒ tì tóu le xiōng
们都不找我剃头了。兄
dì xiàn zài wǒ kāi shǐ tǎo yàn zhè
弟，现在我开始讨厌这
mén shǒu yì
门手艺。”

ài shēng yì xiāo tiáo wǒ
“唉！生意萧条，我





yě lǎn de gàn le 。 ” ài
也懒得干了。”艾

pí gōu shuō , è wǒ
皮·勾说，“呃！我

shuō ya wǒ men wèi shén me
说呀，我们为什么

liú liàn zhè zuò chéng shì
留恋这座城市

ne gān cuì wǒ men lí kāi
呢？干脆我们离开

zhèr dào bié de dì fang
这儿，到别的地方

lǚ xíng qù líng móu shēng
旅行，去另谋生

lù fǎn zhèng wǒ men shì
路，反正我们是

shǒu yì rén hái pà méi yǒu
手艺人，还怕没有

fàn chī wǒ men lí kāi zhèr jiù kě yǐ hū xī xīn xiān kōng qì bǎi tuō kǔ
饭吃？我们离开这儿，就可以呼吸新鲜空气，摆脱苦
nàn le 。 ”
难了。”

ài pí gōu hé ài pí suí jué xīn lí kāi yà lì shān dà chéng dào wài
艾皮·勾和艾皮·绥决心离开亚历山大城，到外
dì zuò shēng yì
地做生意。

dào le
到了

yī zuò chéng
一座城

lǐ tā men
里，他们

zài lǚ diàn zhōng
在旅店中

zū le yī jiān
租了一间

fáng ài pí
房，艾皮。

gōu yí jìn wū
勾一进屋

jiù dǎo zài
就倒在

chuáng shàng shuì
床上睡

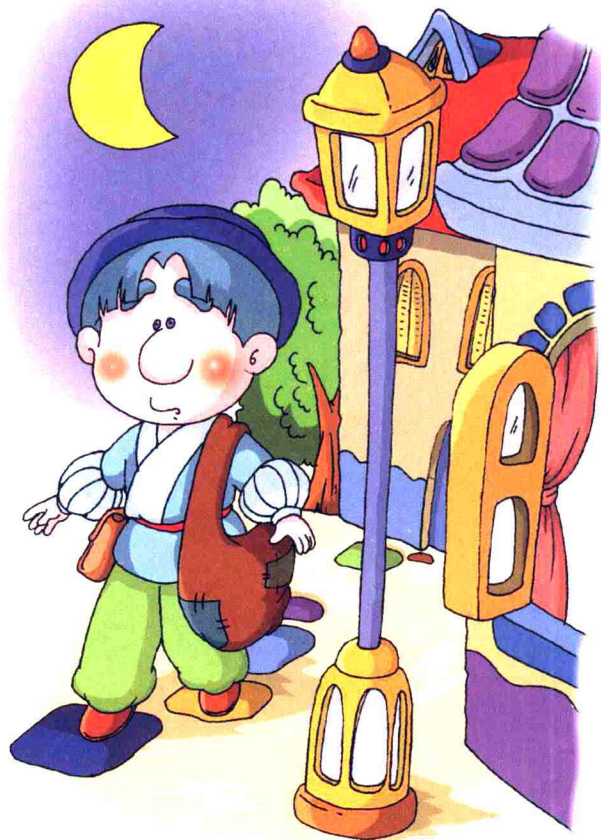
jiào ài pí
觉。艾皮。

suí máng zhè
绥忙这

máng nà mǎi shēng huó yòng pǐn shāo fàn zhǔ cài lián chī fàn dōu yóu tā duān dào
忙那，买生活用品，烧饭煮菜，连吃饭都由他端到

ài pí gōu miàn qián
艾皮·勾面前。





chī bǎo fàn , ài
吃饱饭，艾

pí gōu shuō duì bu
皮·勾说：“对不

qǐ wǒ tóu yūn shuō
起，我头晕。”说

wán zhuǎn shēn yòu shuì
完，转身又睡。

ài pí suí měi tiān
艾皮·绥每天

dài zhe gōng jù dào shì shàng
带着工具到市上

qù tì tóu zhuàn qián fēi
去剃头赚钱，非

cháng xīn kǔ ài pí
常辛苦。艾皮·

gōu ne què hào chī lǎn
勾呢，却好吃懒

zuò shén me shì dōu bù
做，什么事都不

gàn měi dāng ài pí
干。每当艾皮·

suí quàn tā qǐ lái chū qù guàng guāng kàn kan měi lì de fēng guāng
绥劝他：“起来，出去逛逛，看看美丽的风光。”

tā zǒng shì shuō yuán liàng wǒ wǒ tóu yūn shuō wán jiù shuì ài pí suí
他总是说：“原谅我，我头晕。”说完就睡。艾皮·绥

bù guǎn tā rèn láo rèn yuàn de zuò huó zhuàn qián zhè yàng guò le sì shí tiān
不管他，任劳任怨地做活赚钱。这样过了四十天。

dì sì shí yī tiān ài pí suí bìng dǎo le biàn tuō mén fáng bāng zhù mǎi
第四十天，艾皮·绥病倒了，便托门房帮助买

shí wù tā shēng bìng de tóu sì tiān lǐ ài pí gōu réng rán chī bǎo jiù shuì
食物。他生病的头四天里，艾皮·勾仍然吃饱就睡。

ài pí suí de bìng yuè
艾皮·绥的病越

lái yuè zhòng chū yú hūn
来越重，处于昏

mí zhuàng tài ài pí
迷状态。艾皮·

gōu fā xiàn quē chī shǎo
勾发现缺吃少

hē è de yào mìng
喝，饿得要命，

zhǐ hǎo qǐ chuáng kàn
只好起床，看

yǒu shén me kě chī de
有什么可吃的。

tā fān le ài pí
他翻了艾皮·

suí de yī fu jié guǒ
绥的衣服，结果

fā xiàn ài pí suí
发现艾皮·绥





kǒu dai zhōng de qián bāo ,
口袋中的钱包，
biàn tōu le qián táo zhī
便偷了钱，逃之
yāo yāo
夭夭。

艾皮·勾谋到工作

ài pí gōu shēn
艾皮·勾身

chuān huá lì de yī shān
穿华丽的衣衫，
tōu tōu de pǎo dào wài
偷偷地跑到外
dì zài chéng zhōng xián
地，在城中闲
guàng zhè zuò chéng shì měi
逛。这座城市美
lì zhěng jié dàn rén men
丽整洁，但人们

de chuān zhuó què chú le lán bái èr sè wài jiù méi yǒu bié de yán sè le tā
的穿着却除了蓝白二色外，就没有别的颜色了。他
zǒu dào yì jiā xǐ rǎn fāng mén qián kàn jiàn lǐ miàn rǎn de bù liào quán shì lán
走到一家洗染坊门前，看见里面染的布料全是蓝

sè tā tāo chū zì jǐ de shǒu pà dì gěi lǎo bǎn wèn dào wǒ xiǎng rǎn
色。他掏出自己的手帕，递给老板，问道：“我想染
zhè kuài shǒu pà qǐng wèn yào duō shao qián
这块手帕，请问要多少钱？”

děi fù èr shí kuài qián
“得付二十块钱。”

shén me zài wǒ men
“什么？在我们
jiā xiāng zhè zhǐ xū huā liǎng
家乡，这只需花两
kuài qián ya
块钱呀。”

nà ná dào
“那拿到
nǐ men jiā xiāng qù
你们家乡去
rǎn ba wǒ men
染吧。我们
zhèr kě shì yí
这儿，可是一
gè zǐr dōu bù néng
个子儿都不能
shǎo de
少的。”

nǐ néng rǎn
“你能染





shén me yán sè ne

什么颜色呢？”

lán sè

“蓝色。”

wǒ yào rǎn chéng hóng sè

“我要染成红色。”

wǒ bú huì rǎn hóng sè

“我不会染红色。”

lǜ sè ne

“绿色呢？”

wǒ yě bú huì rǎn

“我也不会染。”

huáng sè ne

“黄色呢？”

yě bú huì

“也不会。”

shí huà gào su nǐ wǒ

“实话告诉你，我

gēn nǐ shì tóng háng dàn wǒ huì
跟你是同行，但我会

rǎn gè zhǒng yán sè xiàn zài wǒ
染各种颜色。现在我

dǎ suàn gěi nǐ zuò gù gōng wǒ kě yǐ jiāo nǐ rǎn yán sè nǐ jiù kě yǐ ná
打算给你做雇工，我可以教你染颜色，你就可以拿

qù zài tóng háng miàn qián kuā yào
去在同行面前夸耀。”

wǒ men zhè háng yè lǐ bù róng nà wài lái rén
“我们这行业里不容纳外来人。”

nà nǐ líng kāi yī jiān rǎn fāng gěi wǒ jīng yíng xíng ma
“那你另开一间染坊，给我经营行吗？”

jué duì bù xíng
“绝对不行。”

ài pí gōu lí kāi
艾皮·勾离开

zhè jiā rǎn fāng pǎo dào
这家染坊，跑到

líng yī jiā rǎn fāng qù móu
另一家染坊去谋

zhí kě dé dào de dá
职，可得到的答

fù hé dì yī jiā wán quán
复和第一家完全

yí yàng tā bù fú qì
一样。他不服气，

lián xù wèn guò chéng zhōng
连续问过城中

sì shí jiā rǎn fāng de lǎo
四十家染坊的老

bǎn réng rán yì wú suǒ
板，仍然一无所

huò zuì hòu tā zhǎo dào
获。最后他找到

